

trong khu công nghiệp đều phải làm theo đúng các thủ tục đã được quy định trong nghị định số 47-CP của Hội đồng Chính phủ ngày 15-3-1972.

6. Các đồng chí Bộ trưởng Bộ Xây dựng, Chủ nhiệm Ủy ban Kế hoạch Nhà nước, thủ trưởng các Bộ, Tổng cục, các đồng chí Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh và thành phố chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 7 tháng 4 năm 1978

T.M. Hội đồng Chính phủ

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng

LÊ THANH NGHỊ

## VẬT TƯ KỸ THUẬT

### **THÔNG TƯ của Thủ tướng Chính phủ số 151-TTg ngày 20-3-1978 về việc huy động vật tư thiết bị, hàng hóa ứ đọng, kém phẩm chất vào sản xuất, lưu thông.**

Thực hiện quyết định số 107-CP ngày 7-5-1974 của Hội đồng Chính phủ, một số Bộ và Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố đã tích cực đưa vật tư, thiết bị, hàng hóa ứ đọng, kém phẩm chất... vào sản xuất. Riêng ở thành phố Hà Nội, năm 1977 Ủy ban nhân dân thành phố đã chỉ đạo ngân hàng Hà Nội và các công ty, xí nghiệp nằm trong thành phố đưa vào sản xuất và tiêu thụ được số lượng vật tư, thiết bị trị giá 100 triệu đồng. Tuy nhiên khối lượng đã giải quyết được chỉ mới bằng 17% số vật tư hàng hóa ứ đọng... ; tính đến ngày 1 tháng 1 năm 1978, riêng tại các công ty, xí nghiệp nằm trên đất Hà Nội, số vật tư, thiết bị, hàng hóa còn ứ đọng, kém phẩm chất... còn tới 400 — 500 triệu đồng chưa được giải quyết.

Thủ tướng Chính phủ yêu cầu các Bộ, Tổng cục và Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố có vật tư, thiết bị ứ đọng, kém hoặc mất phẩm chất cần chỉ đạo, đôn đốc các công ty, xí nghiệp thực hiện các việc sau đây :

1. Các công ty, xí nghiệp, kho, cửa hàng nào còn vật tư, thiết bị ứ đọng, kém phẩm chất, chậm tiêu thụ, v.v... đều phải tùy theo khối lượng vật tư ứ đọng mà giao cho một số cán bộ chuyên trách hoặc tổ chức ngay một bộ phận chuyên trách việc đưa số vật tư, thiết bị ứ đọng lâu ngày vào sản xuất, sử dụng năm 1978 và các năm tới. Phải lập danh mục cụ thể, chính xác những vật tư, thiết bị cần tiêu thụ và mở các địa điểm giao dịch hoặc nơi trưng bày hiện vật để giới thiệu rộng rãi cho các cơ quan, đơn vị, hợp tác xã cần mua đến xem và làm các thủ tục mua, bán được thuận tiện.

2. Việc giải quyết mua, bán các loại vật tư, thiết bị nói trên cần làm theo các nguyên tắc đã nói trong quyết định số 107-CP ngày 7-5-1974 của Hội đồng Chính phủ. Trường hợp

0233706

www.ThuVienPhapLuat.com  
Tel: +84-8-3845 6684 \*  
LAWSOFT

có khó khăn, vướng mắc chưa được quy định thì Bộ Tài chính, Bộ Vật tư có trách nhiệm cùng các ngành có liên quan xem xét giải quyết hoặc nếu cần thì báo cáo xin ý kiến Thủ tướng Chính phủ để giải quyết.

3. Các công ty, xí nghiệp có vật tư, thiết bị ứ đọng phải tích cực tìm biện pháp tiêu thụ và tạo điều kiện thuận tiện cho đơn vị cần mua... Các đơn vị cần mua cũng phải chủ động đi tìm thứ mình đang cần, hai bên gặp để giải quyết nhanh chóng việc giao nhận, thanh toán, v.v... nhằm tránh ứ đọng, hư hỏng thêm vật tư, thiết bị của Nhà nước.

Hà Nội, ngày 20 tháng 3 năm 1978

T.L. Thủ tướng Chính phủ

Bộ trưởng Phủ thủ tướng

VŨ TUÂN

## CÁC VĂN BẢN KHÁC

**QUYẾT ĐỊNH của Hội đồng Chính phủ số 66-CP ngày 28-3-1978 về việc chuyển giao nhiệm vụ quản lý cá nước ngọt từ Bộ Nông nghiệp sang Bộ Hải sản.**

### HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

*Căn cứ vào Luật tổ chức Hội đồng Chính phủ ngày 14-7-1960;*

*Căn cứ vào nghị định số 172-CP ngày 1-11-1973 của Hội đồng Chính phủ ban hành bản Điều lệ về tổ chức và hoạt động của Hội đồng Chính phủ;*

*Để hợp lý hóa tổ chức quản lý ngành thủy sản trong cả nước,*

### QUYẾT ĐỊNH

**Điều 1.** — Nay chuyển giao nhiệm vụ quản lý cá nước ngọt từ Bộ Nông nghiệp sang Bộ Hải sản phụ trách.

**Điều 2.** — Bộ Nông nghiệp có trách nhiệm bàn giao sang Bộ Hải sản toàn bộ tổ chức, biên chế cán bộ, nhiệm vụ kế hoạch, tiền vốn, phương tiện, tài sản, thiết bị, kho tàng... và các tài liệu có liên quan thuộc phạm vi nhiệm vụ chuyển giao nói ở điều 1 trên đây.

Việc bàn giao phải làm chu đáo, nhanh gọn, bảo đảm mọi hoạt động bình thường, không làm trở ngại đến việc thực hiện kế hoạch Nhà nước và phải được hoàn thành trong quý II năm 1978.